

Quesiti ricorrenti



- ▶ Che cosa s'intende con "artigianato artistico"?
- ▶ Che cosa s'intende per "mobilità professionale"?
- ▶ Come trovare una scuola specializzata nell'artigianato artistico in Europa?
- ▶ Come verificare l'equipollenza dei diplomi nei paesi dell'UE?
- ▶ Occorre imparare la lingua del paese d'arrivo prima di partire per lavorare o studiare?
- ▶ Quali formalità sono necessarie per recarsi a studiare in Europa?
- ▶ Come trovare casa in un paese dell'UE ?
- ▶ Come trovare lavoro in Europa?
- ▶ Come trovare delle aziende presso le quali fare uno stage?
- ▶ Esiste un programma mirato per chi desidera fare l'apprendistato in Italia?

▲ Che cosa s'intende con "artigianato artistico"?

Si tratta di attività caratterizzate da produzioni di piccola serie con tecnica essenzialmente manuale e spesso esercitate nell'ambito di una piccolissima impresa, d'una PMI, di una Manufacture o degli Ateliers Nationaux.

Fanno capo a diversi settori d'attività: ripristino e conservazione del patrimonio, arredo, arti della tavola, arti grafiche, lavorazione del legno, della creta, del vetro, dei tessuti, del metallo e della pietra, comunicazione viva, cuoio, decorazione, design, costruzione di strumenti, lavorazione del metallo, orologeria, bigiotteria, oreficeria artigianale, moda e spettacolo ...

▲ Che cosa s'intende per "mobilità professionale"?

La Commissione Europea ha presentato al Consiglio Europeo di Barcellona nel marzo 2002 un "Piano d'azione in materia di competenze e di mobilità" che mira a garantire la circolazione dei lavoratori dell'Unione Europea da qui al 2005.

L'obiettivo è disporre d'una manodopera qualificata e flessibile e di opportunità di formazione e lavoro in mercati europei del lavoro più aperti ed accessibili.

▲ Come trovare una scuola specializzata nell'artigianato artistico in Europa?

Nella parte "enti di formazione" del sito [moveart.org](http://www.moveart.org) è disponibile un database di 750 enti di formazione nel settore dell'artigianato artistico in Europa, interrogabile in inglese, francese, italiano e portoghese e per paese, settore, sottosectore e nominativo dell'ente, con accesso al database della Sema, interrogabile per settore, sottosectore, regione o dipartimento solo in francese (1200 enti in Francia). I database vengono aggiornati annualmente.

▲ Come verificare l'equipollenza dei diplomi nei paesi dell'UE?

I paesi del SEE (Spazio Economico Europeo) che riunisce i 15 paesi membri dell'UE più Islanda, Liechtenstein e Norvegia, si sono accordati su un principio di riconoscimento dei diplomi. Occorre distinguere tra il riconoscimento professionale e quello accademico. Il primo riguarda la possibilità di esercitare un'attività in un altro paese europeo. La valutazione del diploma e del livello professionale spetta al datore di lavoro o all'ente di formazione, salvo nei casi in cui la professione sia regolamentata nel paese d'arrivo. I Centri nazionali d'informazione sul riconoscimento accademico dei diplomi (NARIC) hanno l'incarico di fornire tutte le informazioni utili sulle procedure di riconoscimento dei paesi interessati.

L'elenco dei centri è disponibile sul sito:

<http://www.education.gouv.fr/int/euro6.htm#allemagne>

▲ Occorre imparare la lingua del paese d'arrivo prima di partire per lavorare o studiare?

La conoscenza della lingua può essere una condizione essenziale per un progetto di mobilità professionale.

Lo studente o il candidato devono conoscere bene la lingua del paese nel quale intendono studiare o lavorare per soddisfare le condizioni di assunzione. Esistono numerosi dispositivi di scambi o borse con finanziamento pubblico o privato o programmi europei destinati a giovani e adulti. Il programma europeo Leonardo sostiene progetti transnazionali di formazione professionale ed incentiva altresì l'apprendimento delle lingue nell'ambito di tali progetti. Si tratta dell'obiettivo prioritario di Socrates attraverso Comenius (insegnamento scolastico), Erasmus (insegnamento superiore), Grundtvig (educazione degli adulti) o Linga (scambi linguistici degli studenti e degli allievi dell'insegnamento scolastico). Mediante questi programmi l'apprendimento della lingua può essere oggetto di cooperazione tra istituto di formazione iniziale o permanente, essere l'obiettivo della mobilità degli allievi, degli studenti o degli insegnanti e costituire una rete.

Per informazioni su questi programmi rivolgersi prima di tutto al responsabile delle relazioni internazionali del proprio stabilimento o istituto ed alle agenzie nazionali Leonardo Da Vinci e Socrates del proprio paese d'origine.

Per ulteriori informazioni

<http://citizens.eu.int>

o Servizio Europe Direct con numero unico e gratuito in tutti i paesi dell'UE : **00 800 6 7 8 9 10 11** . Rispondono operatori nella lingua del paese da cui proviene la chiamata.

<http://www.eurodesk.org>

Eurodesk è una rete europea di organismi nazionali e regionali che divulgano informazioni sull'educazione, la formazione, la gioventù e la partecipazione dei giovani ad attività di respiro europeo.

<http://www.eurodyssee.net>

Eurodyssee è un programma dell'Assemblea delle Regioni d'Europa.

Tutti i giovani diplomati in cerca d'impiego d'età compresa tra i 18 ed i 30 anni appartenenti ad una delle regioni membri ha la possibilità d'effettuare uno stage della durata di 3 - 7 mesi in un'azienda di un'altra regione europea, completamente gratuito. Le spese di soggiorno (vitto, alloggio etc.) sono finanziate dalla regione ospitante mediante un'apposita borsa, uno stipendio o una retribuzione. In ogni regione un responsabile assicura la ricerca di un'azienda ospitante, dell'alloggio e del monitoraggio dello stage. Sono garantiti i contributi assicurativi e previdenziali, oltre ad una formazione linguistica intensiva (in alcuni casi sono richieste conoscenze di base).

🚩 Quali formalità sono necessarie per recarsi a studiare in Europa?

La partenza dev'essere prevista con congruo anticipo e preparata con cura di concerto con i servizi competenti (Ufficio relazioni internazionali, Servizio d'informazione e d'orientamento, ANPE, Centro di sicurezza sociale etc.) In materia di finanziamenti, in Francia, il Consiglio regionale, il Consiglio generale o il Comune possono concedere sussidi integrativi per i progetti di studio. Gli studenti francesi possono cumulare i sussidi nazionali con quelli comunitari.

Per un soggiorno di lunga durata o permanente (superiore ai 3 -6 mesi a seconda del paese) in uno dei paesi dello Spazio Economico Europeo (SEE) il cittadino dev'essere in possesso di permesso di soggiorno. Per guidare occorrono la patente nazionale valida in tutti gli stati membri dell'UE e del SEE e la polizza RC auto.

In generale è opportuno chiedere consiglio ed informazioni.

<http://www.euroguidance.org.uk/>

La rete Euroguidance, rete dei Centri Nazionali di Risorse per l'Orientamento Professionale (CNROP), ha come finalità la promozione attiva della mobilità in Europa, in particolare per le persone che ricevono una formazione professionale iniziale e per quelle che ricevono una formazione permanente.

<http://www.ploteus.net>

Portale sull'offerta educativa e formativa nel complesso dello spazio europeo: per saperne di più sulle proposte educative e formative di tutta Europa.

<http://citizens.eu.int/>

Il sito dell'UE (<http://europa.eu.int/>) dedicato ai cittadini europei. Vi si trovano tutte le informazioni necessarie per lavorare, studiare, vivere e viaggiare in Europa.

<http://www.info-europe.fr>

Sito Sources d'Europe, il Centro d'informazione francese sull'Europa, creato nell'aprile del 1998 su iniziativa del Ministro delegato agli Affari europei, dell'Ufficio informazioni del Parlamento europeo a Parigi e della Rappresentanza francese della CE. Il sito si rivolge a tutti coloro che cercano informazioni sull'UE, su come funziona, su che cosa fa e sui contributi che eroga e consente di seguire l'attualità, trovare diversi attori, identificare i luoghi e gli strumenti informativi disponibili.

<http://europa.eu.int/comm/education/progr.html>

Siti Internet della CE - Portale su educazione e formazione in Europa.

<http://www.eurydice.org>

Sito informativo sull'educazione in Europa.

🚩 Come trovare casa in un paese dell'UE ?

Per chi si reca all'estero per lavoro le condizioni d'assegnazione delle case popolari sono le stesse di cui beneficiano i cittadini del paese ospitante. Per chi si reca all'estero per studiare è la scuola ospitante che in genere si fa carico di trovare l'alloggio.

<http://www.ploteus.net>

<http://www.ploteus.net/ploteus/portal/searchcustom.jsp?dim6=1678&mode=10>

Seguendo questo link si arriva direttamente alle pagine "Aller dans un pays" (Recarsi all'estero), da cui è possibile interrogare un database dei siti degli enti europei per reperire informazioni pratiche sul paese prescelto: **come trovare casa** ma anche quali sono i quadri normativi per lavorare o studiare...

🚩 Come trovare lavoro in Europa?

Ogni cittadino appartenente allo Spazio Economico Europeo è libero di cercare un lavoro in un altro paese dell'UE e può beneficiare dei servizi per l'impiego del paese ospitante per un periodo da 3 a 6 mesi a seconda del paese. La previdenza sociale di cui beneficia nel paese d'origine viene mantenuta e l'indennità di disoccupazione viene pagata per non più di 3 mesi sotto condizione, durante la ricerca del lavoro. La padronanza della lingua è un vantaggio certo. In generale è indispensabile informarsi e farsi consigliare in base alle situazioni contingenti.

Numero Europe Direct unico e gratuito in tutti i paesi dell'UE : **00 800 6 7 8 9 10 11** . Rispondono operatori nella lingua del paese da cui proviene la chiamata.

<http://europa.eu.int/jobs/eures>

La rete EURES riunisce gli uffici di collocamento dei paesi del SEE, la cui finalità è divulgare le offerte di lavoro e fornire informazioni sui diritti e sulle condizioni di lavoro.

<http://www.ploteus.net>

Sito dell'UE che fornisce una gamma completa d'informazioni sull'offerta educativa e formativa europea ed informazioni pratiche sul paese prescelto, come trovare casa, gli inquadramenti normativi per lavorare e studiare etc.

🚩 Come trovare delle aziende presso le quali fare uno stage?

<http://www.europages.com>

Sito in 6 lingue (EN,FR,DE,IT,ES) contenente i dati di 500.000 aziende europee, selezione per prodotto, servizio o settore d'attività.

<http://www.jobplanet.org>

L'Istituto per il lavoro all'estero ha come finalità facilitare la modalità internazionale dei francofoni (3500 indirizzi di aziende ed enti che possono assumere).

<http://www.eurodyssee.net>

Eurodyssee è un programma dell'Assemblea delle Regioni d'Europa.

Tutti i giovani diplomati in cerca d'impiego d'età compresa tra i 18 ed i 30 anni appartenenti ad una delle regioni membri ha la possibilità d'effettuare uno stage della durata di 3 - 7 mesi in un'azienda di un'altra regione Europa

<http://europa.eu.int/jobs/eures>

La rete EURES riunisce gli uffici di collocamento dei paesi del SEE, la cui finalità è divulgare le offerte di lavoro e fornire informazioni sui diritti e sulle condizioni di lavoro.

<http://www.civiweb.com>

Creato congiuntamente dai ministeri francesi degli Affari Esteri, dell'Economia e delle Finanze e dell'Industria, dal Segretariato di stato per il Commercio estero e da UBIFRANCE, il CIVI consente a giovani d'età compresa tra i 18 e i 28 anni di effettuare uno stage retribuito della durata di 6 - 24 mesi presso un'azienda o un ente francese all'estero.

🚩 Esiste un programma mirato per chi desidera fare l'apprendistato in Italia?

È possibile recarsi in Italia nell'ambito d'un programma europeo solo se l'istituto cui si è iscritti partecipa ad un progetto

Placements Leonardo in corso. Secondo la prassi generale è l'istituto d'appartenenza ad assumersi l'iniziativa di trovare uno stage in azienda o di aiutare a trovare un'azienda estera disponibile. In caso contrario occorre rivolgersi in primo luogo al direttore od ai responsabili delle relazioni internazionali del proprio istituto, che provvederanno a fornire le informazioni necessarie (presentazione della domanda, data limite etc.). Alcuni consigli regionali mettono a disposizione borse nell'ambito della cooperazione con l'istituto d'appartenenza. Per informazioni rivolgersi all'ufficio relazioni internazionali o all'ufficio formazione del consiglio regionale d'appartenenza.

Fonte:

<http://www.socrates-leonardo.fr>

L'Agenzia francese Socrates-Leonardo da Vinci è posta sotto la doppia egida del Ministero della Gioventù, dell'Educazione nazionale e della Ricerca e del Ministero degli Affari sociali, del Lavoro e della Solidarietà ed ha lo scopo di promuovere ed attuare: programmi d'azione comunitaria in materia d'educazione e di formazione professionale, il programma Socrates ed il programma Leonardo da Vinci e del dispositivo Europass- formation.

► [Quesiti ricorrenti](#) | [Struttura](#) | [Contatto](#)